

# FULL LENGTH DIE SETS - RCBS FULL LENGTH 2-DIE SET 6.5X55MM SWEDISH

Full length die sets are for bottleneck rifle and pistol cases, and they include a full length sizing die and a seater die. The full length die will bump the shoulder of the case to extent the die is adjusted up or down in the press. We suggest using a cartridge headspace gage tool to get the correct shoulder bump. The full length die also sizes the body of the case so it will chamber easily for the next firing, then the die decaps the spent primer. The expander ball passes through the neck of the case and sizes the neck to the correct tension. Cases must be lubricated before full length sizing. The RCBS seater dies for bottleneck cases will seat bullets correctly in full length sized cases or neck sized cases. These seater dies have a built-in crimp ring to enable you to crimp the case into the bullet if you wish to. The seater die is easily adjusted to crimp or not to crimp by raising or lowering the die position in the press. Full length 2 die sets are the basic building block of the reloading process. Many shooters wear out multiple barrels or rifles using just one full length reloading die set. We recommend that new reloaders start with a full length die set and learn how to set the dies up correctly before they jump in to other types of reloading dies.



## Attributes

- Name: RCBS FULL LENGTH 2-DIE SET 6.5X55MM SWEDISH
- Manufacturer: RCBS
- Product no.: 749004587
- Mfr. No.: 13201
- Cartridge: 6.5 x 55 mm Swedish Mauser
- Die Style: Full Length Sizing Dies
- Delivery weight: 0.907kg
- UPC: 076683132017

## Item details

Made in USA

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitsanleitung für das RCBS Full Length 2Dieset 6.5x55mm Swedish](#)
- [English: Safety Instruction Guide for RCBS Full Length 2Die Set 6.5x55mm Swedish](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Juego de Dies de Longitud Completa RCBS 2DIE SET 6.5X55MM SWEDISH](#)
- [Français: Guide de sécurité pour l'ensemble de dies de pleine longueur RCBS 2Dies 6.5x55mm suédois](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Set di Die Full Length RCBS 2DIE 6.5X55MM SVEDESE](#)
- [Norsk: Sikkerhetsinstruksjonsguide for RCBS Full Length 2Diesett 6.5x55mm Svensk](#)
- [Polski: Przewodnik po Instrukcjach Bezpieczeństwa dla Zestawu Matryc Pełnowymiarowych RCBS 2DIE 6.5X55MM SWEDISH](#)
- [Suomi: Turvallisuusohjeet RCBS Full Length 2DIE SET 6.5X55MM SWEDISH](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktionsguide för RCBS Full Length 2Dieset 6.5x55mm Swedish](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro RCBS Full Length 2DIE Sadu 6.5x55mm Swedish](#)

# Sicherheitsanleitung für das RCBS Full Length 2Dieset 6.5x55mm Swedish

## Einleitung

Danke, dass du dich für das RCBS Full Length 2Dieset für 6.5x55mm Swedish entschieden hast. Diese Anleitung bietet wichtige Sicherheitsanweisungen und Richtlinien, um die sichere und effektive Nutzung des Produkts zu gewährleisten. Bitte lies dieses Dokument sorgfältig durch, um zu verstehen, wie du das Dieset sicher handhabst und betreibst.

## Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck verwendet wird, wie in der Produktbeschreibung angegeben.
- Trage immer geeignete persönliche Schutzausrüstung (PSA), wie Schutzbrille und Handschuhe, beim Umgang mit Wiederladegeräten.
- Halte den Arbeitsplatz sauber und organisiert, um Unfälle zu vermeiden.
- Bewahre das Dieset an einem sicheren Ort auf, außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Überprüfe das Dieset regelmäßig auf Abnutzung oder Beschädigung vor der Verwendung. Verwende kein beschädigtes Equipment.
- Befolge alle lokalen Gesetze und Vorschriften bezüglich des Wiederladens von Munition.

## Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- **Gefahrenidentifikation:**

- Potenzial für Verletzungen durch scharfe Kanten oder bewegliche Teile.
- Risiko von fehlerhaftem Wiederladen, das zu Fehlfunktionen der Munition führen kann.

- **Vermeidung von Gefahren:**

- Stelle immer sicher, dass das Dieset vor der Verwendung ordnungsgemäß in der Wiederladepresse befestigt ist.
- Halte Hände und andere Körperteile während des Betriebs von beweglichen Teilen fern.
- Versuche nicht, das Dieset ohne entsprechendes Wissen und Werkzeuge zu modifizieren oder zu reparieren.

- **Alters und zielgruppenspezifische Warnungen:**

- Dieses Produkt ist für die Verwendung durch Personen ab 18 Jahren vorgesehen. Stelle sicher, dass unerfahrene Benutzer von einem sachkundigen Erwachsenen beaufsichtigt werden.

## Anweisungen für Installation und Nutzung

- **Installation:**

- Stelle sicher, dass die Wiederladepresse sicher montiert und stabil ist.
- Befestige den Full Length Sizing Die an der Presse, indem du ihn in den Matrizenhalter schraubst, bis er fest sitzt.
- Installiere den Seating Die auf die gleiche Weise, und stelle sicher, dass auch dieser sicher befestigt ist.

- **Nutzung:**

- Schmier die Hülsen vor dem Größen, um ein Verkleben zu verhindern.
- Verwende ein PatronenHülsenmaßwerkzeug, um den richtigen Schulterabstand zu gewährleisten.
- Passe den Seating Die an, um zu crimpen oder nicht zu crimpen, indem du die DiePosition in der Presse nach Bedarf anhebst oder absenkst.
- Folge dem Wiederladehandbuch, das spezifisch für deine Patrone ist, für detaillierte Ladeanweisungen und Sicherheitsmaßnahmen.

## **Entsorgungsanweisungen**

- Entsorge verbrauchte Zündhütchen und Messinghülsen gemäß den lokalen Vorschriften.
- Entsorge keine Komponenten im regulären Haushaltsmüll.
- Erkundige dich bei den örtlichen Behörden nach den richtigen Entsorgungsmethoden für gefährliche Materialien.

## **Kontaktinformationen für weitere Unterstützung**

Für Fragen oder Bedenken bezüglich der Verwendung dieses Produkts besuche bitte die Website des Herstellers oder kontaktiere deren Kundenservice für Unterstützung. Bleibe außerdem über ProduktRückrufe und Sicherheitsupdates über die EUSicherheitsplattform informiert.

Danke für deine Aufmerksamkeit für Sicherheit und verantwortungsvolle Nutzung des RCBS Full Length 2Diesets. Viel Spaß beim Wiederladen!

# Safety Instruction Guide for RCBS Full Length 2Die Set 6.5x55mm Swedish

## Introduction

Thank you for choosing the RCBS Full Length 2Die Set for 6.5x55mm Swedish. This guide provides essential safety instructions and guidelines to ensure safe and effective use of the product. Please read this document carefully to understand how to handle and operate the die set safely.

## General Safety Guidelines

- Ensure that the product is used only for its intended purpose as outlined in the product description.
- Always wear appropriate personal protective equipment (PPE), such as safety glasses and gloves, when using reloading equipment.
- Keep the work area clean and organized to prevent accidents.
- Store the die set in a secure location, out of reach of children and vulnerable individuals.
- Regularly inspect the die set for wear or damage before use. Do not use damaged equipment.
- Follow all local laws and regulations regarding ammunition reloading.

## Specific Safety Precautions for Use

- **Hazard Identification:**
  - Potential for injury from sharp edges or moving parts.
  - Risk of incorrect reloading leading to ammunition malfunction.
- **Avoiding Hazards:**
  - Always ensure that the die set is properly secured in the reloading press before use.
  - Keep hands and other body parts clear of moving parts during operation.
  - Do not attempt to modify or repair the die set without proper knowledge and tools.
- **Age and Audience Specific Warnings:**
  - This product is intended for use by individuals aged 18 and older. Ensure that inexperienced users are supervised by a knowledgeable adult.

## Instructions for Installation and Usage

- **Installation:**
  - Ensure the reloading press is securely mounted and stable.
  - Attach the full length sizing die to the press by screwing it into the die holder until tight.
  - Install the seater die in the same manner, ensuring it is also securely fastened.
- **Usage:**
  - Lubricate cases before sizing to prevent sticking.
  - Use a cartridge headspace gauge tool to ensure correct shoulder bump.
  - Adjust the seater die to crimp or not to crimp by raising or lowering the die position in the press as needed.
  - Follow the reloading manual specific to your cartridge for detailed loading instructions and safety measures.

## Disposal Instructions

- Dispose of any spent primers and brass cases in accordance with local regulations.
- Do not dispose of any components in regular household waste.
- Check with local authorities for proper disposal methods for hazardous materials.

## **Contact Information for Further Support**

For any questions or concerns regarding the use of this product, please refer to the manufacturer's website or contact their customer support for assistance. Additionally, stay informed about product recalls and safety updates through the EU's Safety Gate platform.

Thank you for your attention to safety and responsible use of the RCBS Full Length 2Die Set. Happy reloading!

# Guía de Instrucciones de Seguridad para el Juego de Días de Longitud Completa RCBS 2DIE SET 6.5X55MM SWEDISH

## Introducción

Gracias por elegir el Juego de Días de Longitud Completa RCBS para 6.5x55mm Swedish. Esta guía proporciona instrucciones de seguridad esenciales y pautas para garantizar el uso seguro y efectivo del producto. Por favor, lee este documento cuidadosamente para entender cómo manejar y operar el juego de días de forma segura.

## Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de que el producto se utilice únicamente para su propósito previsto, como se detalla en la descripción del producto.
- Siempre usa el equipo de protección personal adecuado (EPP), como gafas de seguridad y guantes, al utilizar equipos de recarga.
- Mantén el área de trabajo limpia y organizada para prevenir accidentes.
- Almacena el juego de días en un lugar seguro, fuera del alcance de niños y personas vulnerables.
- Inspecciona regularmente el juego de días para detectar desgaste o daños antes de usarlo. No utilices equipos dañados.
- Sigue todas las leyes y regulaciones locales relacionadas con la recarga de municiones.

## Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

### • Identificación de Peligros:

- Potencial de lesiones por bordes afilados o partes móviles.
- Riesgo de recarga incorrecta que puede llevar a fallos en la munición.

### • Evitando Peligros:

- Asegúrate siempre de que el juego de días esté correctamente asegurado en la prensa de recarga antes de usarlo.
- Mantén las manos y otras partes del cuerpo alejadas de las partes móviles durante la operación.
- No intentes modificar o reparar el juego de días sin el conocimiento y las herramientas adecuadas.

### • Advertencias Específicas por Edad y Público:

- Este producto está destinado para uso por individuos de 18 años o más. Asegúrate de que los usuarios inexpertos estén supervisados por un adulto con conocimientos.

## Instrucciones para la Instalación y Uso

### • Instalación:

- Asegúrate de que la prensa de recarga esté montada de manera segura y estable.
- Adjunta el die de tamaño de longitud completa a la prensa enroscándolo en el soporte del die hasta que esté ajustado.
- Instala el die de asiento de la misma manera, asegurándote de que también esté bien fijado.

### • Uso:

- Lubrica los cartuchos antes de dimensionar para evitar que se peguen.
- Usa una herramienta de medición de espacio de cabezas de cartucho para asegurar el ajuste correcto del hombro.
- Ajusta el die de asiento para crimpir o no crimpir elevando o bajando la posición del die en la prensa según sea necesario.
- Sigue el manual de recarga específico para tu cartucho para obtener instrucciones detalladas de carga y medidas de seguridad.

## **Instrucciones de Eliminación**

- Desecha los cebadores usados y los cartuchos de latón de acuerdo con las regulaciones locales.
- No deseches ningún componente en la basura doméstica regular.
- Consulta con las autoridades locales para conocer los métodos de eliminación adecuados para materiales peligrosos.

## **Información de Contacto para Soporte Adicional**

Para cualquier pregunta o inquietud sobre el uso de este producto, consulta el sitio web del fabricante o contacta a su servicio al cliente para obtener asistencia. Además, mantente informado sobre los retiros de productos y actualizaciones de seguridad a través de la plataforma Safety Gate de la UE.

Gracias por tu atención a la seguridad y uso responsable del Juego de Dies de Longitud Completa RCBS. ¡Feliz recarga!

# Guide de sécurité pour l'ensemble de dies de pleine longueur RCBS 2Dies 6.5x55mm suédois

## Introduction

Merci d'avoir choisi l'ensemble de dies de pleine longueur RCBS pour 6.5x55mm suédois. Ce guide fournit des instructions de sécurité essentielles et des directives pour garantir une utilisation sûre et efficace du produit. Veuillez lire ce document attentivement pour comprendre comment manipuler et utiliser l'ensemble de dies en toute sécurité.

## Directives générales de sécurité

- Assuretoi que le produit est utilisé uniquement à des fins prévues comme décrit dans la description du produit.
- Porte toujours un équipement de protection individuelle approprié (EPI), comme des lunettes de sécurité et des gants, lors de l'utilisation d'équipements de rechargement.
- Garde la zone de travail propre et organisée pour éviter les accidents.
- Range l'ensemble de dies dans un endroit sécurisé, hors de portée des enfants et des personnes vulnérables.
- Inspecte régulièrement l'ensemble de dies pour détecter l'usure ou les dommages avant utilisation. Ne pas utiliser un équipement endommagé.
- Suis toutes les lois et réglementations locales concernant le rechargement des munitions.

## Précautions de sécurité spécifiques à l'utilisation

### • Identification des dangers:

- Risque de blessure dû aux bords tranchants ou aux pièces mobiles.
- Risque de rechargement incorrect entraînant un dysfonctionnement des munitions.

### • Éviter les dangers:

- Assuretoi toujours que l'ensemble de dies est correctement fixé dans la presse de rechargement avant utilisation.
- Garde tes mains et d'autres parties du corps éloignées des pièces mobiles pendant l'opération.
- N'essaie pas de modifier ou de réparer l'ensemble de dies sans les connaissances et les outils appropriés.

### • Avertissements spécifiques à l'âge et au public:

- Ce produit est destiné à être utilisé par des personnes âgées de 18 ans et plus. Assuretoi que les utilisateurs inexpérimentés soient supervisés par un adulte compétent.

## Instructions pour l'installation et l'utilisation

### • Installation:

- Assuretoi que la presse de rechargement est solidement fixée et stable.
- Fixe le die de dimensionnement de pleine longueur à la presse en le vissant dans le support de die jusqu'à ce qu'il soit bien serré.
- Installe le die de siège de la même manière, en veillant à ce qu'il soit également bien fixé.

### • Utilisation:

- Lubrifie les étuis avant le dimensionnement pour éviter qu'ils ne collent.
- Utilise un outil de mesure de l'espace de la cartouche pour garantir un bon ajustement de l'épaule.
- Ajuste le die de siège pour sertir ou ne pas sertir en élevant ou en abaissant la position du die dans la presse selon les besoins.
- Suis le manuel de rechargement spécifique à ta cartouche pour des instructions détaillées sur le chargement et les mesures de sécurité.

## **Instructions de disposition**

- Dispose de tous les amorces usagées et des étuis en laiton conformément aux réglementations locales.
- Ne pas jeter de composants dans les déchets ménagers ordinaires.
- Vérifie auprès des autorités locales les méthodes d'élimination appropriées pour les matériaux dangereux.

## **Informations de contact pour un support supplémentaire**

Pour toute question ou préoccupation concernant l'utilisation de ce produit, consulte le site Web du fabricant ou contacte leur service client pour obtenir de l'aide. De plus, reste informé des rappels de produits et des mises à jour de sécurité via la plateforme Safety Gate de l'UE.

Merci de prêter attention à la sécurité et à l'utilisation responsable de l'ensemble de dies de pleine longueur RCBS. Bon rechargement !

# Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Set di Die Full Length RCBS 2DIE 6.5X55MM SVEDESE

## Introduzione

Grazie per aver scelto il Set di Die Full Length RCBS 2DIE per 6.5x55mm Svedese. Questa guida fornisce istruzioni essenziali di sicurezza e linee guida per garantire un uso sicuro ed efficace del prodotto. Si prega di leggere attentamente questo documento per comprendere come maneggiare e utilizzare il set di die in modo sicuro.

## Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati che il prodotto venga utilizzato solo per lo scopo previsto come indicato nella descrizione del prodotto.
- Indossa sempre l'equipaggiamento di protezione personale (PPE) appropriato, come occhiali di sicurezza e guanti, quando utilizzi attrezzature di ricarica.
- Mantieni l'area di lavoro pulita e organizzata per prevenire incidenti.
- Conserva il set di die in un luogo sicuro, fuori dalla portata di bambini e individui vulnerabili.
- Ispeziona regolarmente il set di die per usura o danni prima dell'uso. Non utilizzare attrezzature danneggiate.
- Segui tutte le leggi e i regolamenti locali riguardanti la ricarica delle munizioni.

## Precauzioni Specifiche di Sicurezza per l'Uso

- **Identificazione dei Pericoli:**
  - Potenziale di infortunio a causa di bordi affilati o parti in movimento.
  - Rischio di ricarica errata che può portare a malfunzionamenti delle munizioni.
- **Evitare i Pericoli:**
  - Assicurati sempre che il set di die sia correttamente fissato nella pressa di ricarica prima dell'uso.
  - Tieni le mani e altre parti del corpo lontane dalle parti in movimento durante l'operazione.
  - Non tentare di modificare o riparare il set di die senza la conoscenza e gli strumenti adeguati.
- **Avvertenze Specifiche per Età e Pubblico:**
  - Questo prodotto è destinato all'uso da parte di individui di età pari o superiore a 18 anni. Assicurati che gli utenti inesperti siano supervisionati da un adulto esperto.

## Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

- **Installazione:**
  - Assicurati che la pressa di ricarica sia montata in modo sicuro e stabile.
  - Fissa il die di dimensionamento full length alla pressa avvitandolo nel supporto del die fino a quando non è stretto.
  - Installa il die di caricamento nello stesso modo, assicurandoti che sia anch'esso fissato saldamente.
- **Uso:**
  - Lubrifica i casi prima della dimensione per prevenire incollamenti.

- Utilizza uno strumento di misurazione della testa della cartuccia per garantire il corretto spostamento della spalla.
- Regola il die di caricamento per crimpare o non crimpare sollevando o abbassando la posizione del die nella pressa come necessario.
- Segui il manuale di ricarica specifico per la tua cartuccia per istruzioni dettagliate di caricamento e misure di sicurezza.

## **Istruzioni per lo Smaltimento**

- Smaltisci eventuali primer esausti e casi di ottone in conformità con le normative locali.
- Non smaltire alcun componente nei rifiuti domestici normali.
- Controlla con le autorità locali per i metodi di smaltimento appropriati per materiali pericolosi.

## **Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto**

Per qualsiasi domanda o preoccupazione riguardante l'uso di questo prodotto, si prega di fare riferimento al sito web del produttore o contattare il loro servizio clienti per assistenza. Inoltre, rimani informato sulle revocche di prodotto e sugli aggiornamenti di sicurezza attraverso la piattaforma Safety Gate dell'UE.

Ti ringraziamo per la tua attenzione alla sicurezza e all'uso responsabile del Set di Die Full Length RCBS 2DIE. Buona ricarica!

# Sikkerhetsinstruksjonsguide for RCBS Full Length 2Diesett 6.5x55mm Svensk

## Introduksjon

Takk for at du valgte RCBS Full Length 2Diesett for 6.5x55mm Svensk. Denne guiden gir viktige sikkerhetsinstruksjoner og retningslinjer for å sikre trygg og effektiv bruk av produktet. Vennligst les dette dokumentet nøye for å forstå hvordan du håndterer og bruker diesettet på en sikker måte.

## Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at produktet kun brukes til sitt tiltenkte formål som beskrevet i produktbeskrivelsen.
- Bruk alltid passende personlig verneutstyr (PPE), som vernebriller og hansker, når du bruker omlastingsutstyr.
- Hold arbeidsområdet rent og organisert for å forhindre ulykker.
- Oppbevar diesettet på et sikkert sted, utilgjengelig for barn og sårbare individer.
- Inspiser diesettet regelmessig for slitasje eller skade før bruk. Ikke bruk skadet utstyr.
- Følg alle lokale lover og forskrifter angående omlasting av ammunisjon.

## Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- **Faresidentifikasjon:**
  - Potensial for skade fra skarpe kanter eller bevegelige deler.
  - Risiko for feil omlasting som kan føre til ammunisjonsfeil.
- **Unngåelse av farer:**
  - Sørg alltid for at diesettet er riktig festet i omlastingspressen før bruk.
  - Hold hender og andre kroppsdeler unna bevegelige deler under drift.
  - Ikke prøv å modifisere eller reparere diesettet uten riktig kunnskap og verktøy.
- **Alder og publikums spesifikke advarsler:**
  - Dette produktet er beregnet for bruk av personer som er 18 år og eldre. Sørg for at uerfarne brukere blir overvåket av en kunnskapsrik voksen.

## Instruksjoner for installasjon og bruk

- **Installasjon:**
  - Sørg for at omlastingspressen er sikkert montert og stabil.
  - Fest full length sizing die til pressen ved å skru den inn i dieholderen til den sitter godt.
  - Installer seating die på samme måte, og sørg for at den også er godt festet.
- **Bruk:**
  - Smør hylser før sizing for å forhindre at de setter seg fast.
  - Bruk et hylse hodemålverktøy for å sikre riktig skulderpress.
  - Juster seating die for å krimpe eller ikke krimpe ved å heve eller senke dieposisjonen i pressen etter behov.
  - Følg omlastingshåndboken spesifikk for din patron for detaljerte lastingsinstruksjoner og sikkerhetstiltak.

## **Avfallsinstruksjoner**

- Kaste brukte tennhetter og messinghylser i samsvar med lokale forskrifter.
- Ikke kast noen komponenter i vanlig husholdningsavfall.
- Sjekk med lokale myndigheter for riktige avfallsmetoder for farlige materialer.

## **Kontaktinformasjon for videre støtte**

For spørsmål eller bekymringer vedrørende bruken av dette produktet, vennligst se produsentens nettsted eller kontakt deres kundestøtte for assistanse. I tillegg, hold deg informert om produkt tilbakekallinger og sikkerhetsoppdateringer gjennom EUs Safety Gateplattform.

Takk for din oppmerksomhet til sikkerhet og ansvarlig bruk av RCBS Full Length 2Diesett. God omlasting!

# Przewodnik po Instrukcjach Bezpieczeństwa dla Zestawu Matryc Pełnowymiarowych RCBS 2DIE 6.5X55MM SWEDISH

## Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór Zestawu Matryc Pełnowymiarowych RCBS 2DIE dla naboju 6.5x55mm Swedish. Niniejszy przewodnik zawiera istotne instrukcje bezpieczeństwa i wytyczne, które zapewnią bezpieczne i skuteczne użytkowanie produktu. Prosimy o uważne przeczytanie tego dokumentu, aby zrozumieć, jak bezpiecznie obsługiwać i korzystać z zestawu matryc.

## Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Upewnij się, że produkt jest używany wyłącznie zgodnie z jego zamierzonym przeznaczeniem, jak opisano w opisie produktu.
- Zawsze noś odpowiednie środki ochrony osobistej (PPE), takie jak okulary ochronne i rękawice, podczas korzystania z urządzeń do ponownego ładowania.
- Utrzymuj miejsce pracy w czystości i porządku, aby zapobiec wypadkom.
- Przechowuj zestaw matryc w bezpiecznym miejscu, z dala od dzieci i osób wrażliwych.
- Regularnie sprawdzaj zestaw matryc pod kątem zużycia lub uszkodzeń przed użyciem. Nie używaj uszkodzonego sprzętu.
- Przestrzegaj wszystkich lokalnych przepisów i regulacji dotyczących ponownego ładowania amunicji.

## Specyficzne Środki Ostrożności przy Użytkowaniu

### • Identyfikacja zagrożeń:

- Potencjalne ryzyko urazów spowodowane ostrymi krawędziami lub ruchomymi częściami.
- Ryzyko niewłaściwego ponownego ładowania prowadzące do awarii amunicji.

### • Unikanie zagrożeń:

- Zawsze upewnij się, że zestaw matryc jest prawidłowo zamocowany w prasie do ładowania przed użyciem.
- Trzymaj ręce i inne części ciała z dala od ruchomych części podczas pracy.
- Nie próbuj modyfikować ani naprawiać zestawu matryc bez odpowiedniej wiedzy i narzędzi.

### • Ostrzeżenia specyficzne dla wieku i odbiorców:

- Produkt ten jest przeznaczony do użytku przez osoby w wieku 18 lat i starsze. Upewnij się, że niedoświadczeni użytkownicy są nadzorowani przez osobę posiadającą wiedzę.

## Instrukcje Instalacji i Użytkowania

### • Instalacja:

- Upewnij się, że prasa do ładowania jest stabilnie zamocowana.
- Przymocuj matrycę do pełnowymiarowego sizingu do prasy, wkręcając ją w uchwyt matrycy, aż będzie mocno trzymać.
- Zainstaluj matrycę do osadzania pocisków w ten sam sposób, upewniając się, że jest również mocno przymocowana.

- **Użytkowanie:**

- Nasmaruj łuski przed sizingiem, aby zapobiec przyklejaniu się.
- Użyj narzędzia do pomiaru głębokości naboju, aby zapewnić prawidłowe ustawienie ramienia.
- Dostosuj matrycę do osadzania pocisków, aby zaciskać lub nie zaciskać, podnosząc lub obniżając pozycję matrycy w prasie w razie potrzeby.
- Postępuj zgodnie z podręcznikiem do ładowania specyficznym dla twojego naboju, aby uzyskać szczegółowe instrukcje ładowania i środki ostrożności.

## **Instrukcje dotyczące Utylizacji**

- Utylizuj zużyte spłonki i łuski zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Nie wyrzucaj żadnych komponentów do zwykłych odpadów domowych.
- Skonsultuj się z lokalnymi władzami w celu uzyskania właściwych metod utylizacji materiałów niebezpiecznych.

## **Informacje Kontaktowe w Celach Dalszego Wsparcia**

W przypadku jakichkolwiek pytań lub wątpliwości dotyczących użytkowania tego produktu, prosimy o odwiedzenie strony internetowej producenta lub skontaktowanie się z ich obsługą klienta w celu uzyskania pomocy. Dodatkowo, bądź na bieżąco z aktualizacjami dotyczącymi wycofań produktów i bezpieczeństwa za pośrednictwem platformy Safety Gate UE.

Dziękujemy za zwrócenie uwagi na bezpieczeństwo i odpowiedzialne korzystanie z Zestawu Matryc Pełnowymiarowych RCBS. Życzymy udanego ładowania!

# Turvallisuusohjeet RCBS Full Length 2DIE SET 6.5X55MM SWEDISH

## Johdanto

Kiitos, että valitsit RCBS Full Length 2DIE SETin 6.5x55mm Swedish. Tämä opas tarjoaa olennaiset turvallisuusohjeet ja käytännöt tuotteen turvalliseen ja tehokkaaseen käyttöön. Lue tämä asiakirja huolellisesti ymmärtääksesi, kuinka käsitellä ja käyttää holkkisarjaa turvallisesti.

## Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuotetta käytetään vain sen tarkoitettussa tarkoituksessa, kuten tuotekuvauksessa on mainittu.
- Käytä aina sopivia henkilökohtaisia suojavarusteita (PPE), kuten suojalaseja ja hanskoja, käyttäessäsi latausvälineitä.
- Pidä työskentelyalue siistinä ja järjestyksessä onnettomuuksien ehkäisemiseksi.
- Säilytä holkkisarja turvallisessa paikassa, lasten ja haavoittuvien henkilöiden ulottumattomissa.
- Tarkista säännöllisesti holkkisarja kulumisen tai vaurioiden varalta ennen käyttöä. Älä käytä vaurioituneita välineitä.
- Noudata kaikkia paikallisia lakeja ja sääntöjä, jotka koskevat patruunoiden lataamista.

## Erityiset turvallisuustoimenpiteet käytössä

- **Vaarojen tunnistaminen:**
  - Terävien reunojen tai liikkuvien osien aiheuttama mahdollinen vamma.
  - Vaarana on virheellinen lataaminen, joka voi johtaa patruunoiden toimintahäiriöihin.
- **Vaarojen välttäminen:**
  - Varmista aina, että holkkisarja on oikein kiinnitetty latauspainoon ennen käyttöä.
  - Pidä kädet ja muut kehon osat poissa liikkuvista osista käytön aikana.
  - Älä yritä muokata tai korjata holkkisarjaa ilman asianmukaista tietoa ja työkaluja.
- **Ikä ja kohdeyleisön erityiset varoitukset:**
  - Tämä tuote on tarkoitettu käytettäväksi 18 vuotta täyttäneillä henkilöillä. Varmista, että kokemattomia käyttäjiä valvoo asiantunteva aikuinen.

## Asennus ja käyttöohjeet

- **Asennus:**
  - Varmista, että latauspaino on tukevasti kiinnitetty ja vakaa.
  - Kiinnitä full length sizing die painoon kiertämällä se die holderiin, kunnes se on tiukasti paikallaan.
  - Asenna seater die samalla tavalla varmistaen, että sekin on kunnolla kiinnitetty.
- **Käyttö:**
  - Voitele patruunat ennen koon muuttamista estääksesi takertumisen.
  - Käytä patruunan headspacemittausvälinettä varmistaaksesi oikean hartian siirron.
  - Säädä seater die:ta krimpauksen lisäämiseksi tai poistamiseksi nostamalla tai laskemalla die:n sijaintia painossa tarpeen mukaan.

- Noudata patruunasi latausopasta yksityiskohtaisia latausohjeita ja turvallisuustoimia varten.

## Hävittämisohteet

- Hävitä käytetyt sytyttimet ja messinkikotelot paikallisten sääntöjen mukaisesti.
- Älä hävitä mitään komponentteja tavallisessa kotitalousjätteessä.
- Tarkista paikallisilta viranomaisilta vaarallisten materiaalien asianmukaiset hävittämismenetelmät.

## Lisätietoja ja tuki

Mikäli sinulla on kysymyksiä tai huolenaiheita tämän tuotteen käytöstä, viittaa valmistajan verkkosivustoon tai ota yhteyttä asiakastukeen saadaksesi apua. Lisäksi pysy ajan tasalla tuotteen takaisinvedoista ja turvallisuuspäivityksistä EU:n Safety Gate alustalla.

Kiitos, että kiinnität huomiota turvallisuuteen ja vastuulliseen käyttöön RCBS Full Length 2DIE SETin kanssa. Onnellista lataamista!

# Säkerhetsinstruktionsguide för RCBS Full Length 2Dieset 6.5x55mm Swedish

## Introduktion

Tack för att du valt RCBS Full Length 2Dieset för 6.5x55mm Swedish. Denna guide ger viktiga säkerhetsinstruktioner och riktlinjer för att säkerställa säker och effektiv användning av produkten. Vänligen läs detta dokument noggrant för att förstå hur du hanterar och använder diesetet på ett säkert sätt.

## Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Säkerställ att produkten används endast för sitt avsedda syfte som beskrivs i produktinformationen.
- Använd alltid lämplig personlig skyddsutrustning (PPE), såsom skyddsglasögon och handskar, när du använder omladdningsutrustning.
- Håll arbetsområdet rent och organiserat för att förhindra olyckor.
- Förvara diesetet på en säker plats, utom räckhåll för barn och sårbara individer.
- Inspektera regelbundet diesetet för slitage eller skador innan användning. Använd inte skadad utrustning.
- Följ alla lokala lagar och förordningar gällande omladdning av ammunition.

## Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- **Identifiering av potentiella faror:**

- Risk för skador från vassa kanter eller rörliga delar.
- Risk för felaktig omladdning som kan leda till ammunition som fungerar dåligt.

- **Undvikande av faror:**

- Se alltid till att diesetet är ordentligt säkrat i omladdningspressen innan användning.
- Håll händer och andra kroppsdelar borta från rörliga delar under drift.
- Försök inte att modifiera eller reparera diesetet utan korrekt kunskap och verktyg.

- **Ålders och publikspecifika varningar:**

- Denna produkt är avsedd för användning av personer som är 18 år och äldre. Se till att oerfarna användare övervakas av en kunnig vuxen.

## Instruktioner för installation och användning

- **Installation:**

- Se till att omladdningspressen är ordentligt monterad och stabil.
- Fäst full length sizing die i pressen genom att skruva den i diehållaren tills den är åtdragen.
- Installera seater die på samma sätt och säkerställ att den också är ordentligt fastsatt.

- **Användning:**

- Smörj hylsorna innan storlekjustering för att förhindra att de fastnar.
- Använd ett hylsans huvudutrymmesverktyg för att säkerställa korrekt axeljustering.
- Justera seater die för att crimp eller inte crimp genom att höja eller sänka diepositionen i pressen efter behov.
- Följ omladdningsmanualen specifik för din patron för detaljerade laddningsinstruktioner och säkerhetsåtgärder.

## Avfallsinstruktioner

- Kassera använda tändstickor och hylsor i enlighet med lokala förordningar.
- Kassera inte några komponenter i vanligt hushållsavfall.
- Kontrollera med lokala myndigheter för korrekta avfallshanteringsmetoder för farliga material.

## Kontaktinformation för vidare stöd

För eventuella frågor eller bekymmer angående användningen av denna produkt, vänligen hänvisa till tillverkarens webbplats eller kontakta deras kundsupport för hjälp. Håll dig också informerad om produktåterkallelser och säkerhetsuppdateringar via EU:s Safety Gateplattform.

Tack för din uppmärksamhet på säkerhet och ansvarsfull användning av RCBS Full Length 2Dieset. Lycka till med omladdningen!

# Bezpečnostní pokyny pro RCBS Full Length 2DIE Sadu 6.5x55mm Swedish

## Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali RCBS Full Length 2DIE Sadu pro 6.5x55mm Swedish. Tento průvodce poskytuje základní bezpečnostní pokyny a směrnice k zajištění bezpečného a efektivního použití produktu. Před použitím si prosím důkladně přečtěte tento dokument, abyste porozuměli, jak správně manipulovat a používat sadu dies.

## Obecné bezpečnostní pokyny

- Zajistěte, aby byl produkt používán pouze pro zamýšlený účel, jak je uvedeno v popisu produktu.
- Vždy noste vhodné osobní ochranné prostředky (OOP), jako jsou ochranné brýle a rukavice, při používání vybavení pro přeplňování.
- Udržujte pracovní prostor čistý a organizovaný, abyste předešli nehodám.
- Ukládejte sadu dies na bezpečném místě, mimo dosah dětí a zranitelných jedinců.
- Pravidelně kontrolujte sadu dies na opotřebení nebo poškození před použitím. Nepoužívejte poškozené vybavení.
- Dodržujte všechny místní zákony a předpisy týkající se přeplňování nábojů.

## Specifické bezpečnostní opatření při používání

- **Identifikace nebezpečí:**
  - Potenciální zranění od ostrých hran nebo pohyblivých částí.
  - Riziko nesprávného přeplňování, které může vést k selhání náboje.
- **Vyhnutí se nebezpečím:**
  - Zajistěte, aby byla sada dies správně upevněna v lisu před použitím.
  - Udržujte ruce a další části těla mimo pohyblivé části během provozu.
  - Nepokoušejte se o úpravy nebo opravy sady dies bez potřebných znalostí a nástrojů.
- **Varování pro specifické věkové skupiny:**
  - Tento produkt je určen pro osoby starší 18 let. Zajistěte, aby byli nezkušení uživatelé pod dohledem znalého dospělého.

## Pokyny pro instalaci a použití

- **Instalace:**
  - Zajistěte, aby byl lis pro přeplňování bezpečně namontován a stabilní.
  - Připevněte plný délkový sizing die k lisu zašroubováním do držáku dies, dokud nebude pevně uchycen.
  - Nainstalujte sezení die stejným způsobem a zajistěte, aby bylo také pevně uchyceno.
- **Použití:**
  - Před velikostí náboje je potřeba namazat pouzdra, aby se zabránilo jejich zaseknutí.
  - Použijte měřicí nástroj pro hlavu náboje, abyste zajistili správný posun ramena.
  - Nastavte sezení die pro crimpování nebo bez crimpování zvednutím nebo snížením polohy die v lisu podle potřeby.

- Postupujte podle příručky pro přeplňování specifické pro váš náboj pro podrobné pokyny k nabíjení a bezpečnostní opatření.

## **Pokyny pro likvidaci**

- Likvidujte jakékoliv vyhozené zápalky a mosazné pouzdra v souladu s místními předpisy.
- Nevyhazujte žádné komponenty do běžného domácího odpadu.
- Zkontrolujte s místními úřady správné metody likvidace nebezpečných materiálů.

## **Kontaktní informace pro další podporu**

Pro jakékoliv dotazy nebo obavy týkající se použití tohoto produktu, prosím, odkazujte na webové stránky výrobce nebo kontaktujte jejich zákaznickou podporu pro pomoc. Dále zůstaňte informováni o stažení produktu a bezpečnostních aktualizacích prostřednictvím platformy Safety Gate EU.

Děkujeme za vaši pozornost k bezpečnosti a zodpovědnému používání RCBS Full Length 2DIE Sady. Šťastné přeplňování!